

# Vyhlásenie o zhode EÚ

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vyhlasuje, že nasledujúce jednotky:

| Číslo modelu | Výrobné číslo      | Popis produktu                                      | Popis faktúry             |
|--------------|--------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------|
| 04580        | 400000000 a vyššie | Trakčná jednotka kosačky Greensmaster eTriFlex 3360 | GR TRIFLEX - GAS/ELECTRIC |
| 04590        | 400000000 a vyššie | Trakčná jednotka kosačky Greensmaster eTriFlex 3370 | ETRIFLEX GR3370           |

Spĺňajú nasledujúce smernice:

| Modely | Smernice                                                                                                                                                                                                    |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04580  | 2000/14/ES (emisie hluku), 2006/42/ES (smernica o strojovom zariadení), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita)                                                                                        |
| 04590  | 2000/14/ES (emisie hluku), 2006/42/ES (smernica o strojovom zariadení), 2014/30/EÚ (elektromagnetická kompatibilita), 2014/35/EÚ (smernicu o nízkom napätí), 2014/53/EÚ (smernica o rádiových zariadeniach) |

Každý z uvedených modelov bol testovaný podľa uvedených noriem alebo iných normatívnych dokumentov:

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018

EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007 + A1:2009

Ak sú nasledujúce príslušenstvo alebo doplnky nainštalované podľa pokynov týkajúcich sa vyššie uvedeného modelu, spĺňajú nižšie uvedené smernice:

| Model    | Opis                                              | Smernica               |
|----------|---------------------------------------------------|------------------------|
| 04500    | SÚPRAVA SVETIEL                                   | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 04651    | 8-ČEPEĽOVÁ REZACIA JEDNOTKA ES DPA                | 2006/42/ES             |
| 04653    | 11-ČEPEĽOVÁ REZACIA JEDNOTKA ES DPA               | 2006/42/ES             |
| 04655    | 14-ČEPEĽOVÁ REZACIA JEDNOTKA ES DPA               | 2006/42/ES             |
| 04720    | SÚPRAVA KOTÚČA NA POKRÝVANIE POKOSENÝM MATERIÁLOM | 2006/42/ES             |
| 04722    | SÚPRAVA TROJVALCA NA GREENY                       | 2006/42/ES             |
| 04723    | SÚPRAVA BODCA NA GREENY                           | 2006/42/ES             |
| 115-4754 | ZOSTAVA DISPLEJA LCD [BEZDRÔTOVÉHO ČASOMERU]      | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 119-7129 | SÚPRAVA NA ZAŤAŽENIE                              | 2006/42/ES             |
| 137-7945 | Súprava zadných svetiel                           | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |
| 137-7947 | PREDNÁ MONTÁŽNA SÚPRAVA SVETIEL                   | 2006/42/ES, 2014/30/EÚ |



Údaje pre smernicu 2000/14/ES, 2005/88/ES o emisiách hluku:

| Model | Klasifikácia     | Záber kosenia (cm) | Nameraný akustický výkon (dBA) | Garantovaný akustický výkon (dBA) | Otáčky motora (ot./min.) |
|-------|------------------|--------------------|--------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| 04580 | Kosačka na trávu | 151                | 90                             | 91                                | 2400                     |
| 04590 | Kosačka na trávu | 150                | 85                             | 87                                | —                        |

Určené v súlade s normou ISO 11094:1991.

Vyhodnotenie dodržiavania smerníc: dodatok VIII

Notifikovaný orgán: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Za vydanie tohto vyhlásenia je výlučne zodpovedný výrobca.

Cieľom tohto vyhlásenia je splniť príslušné harmonizačné právne predpisy Únie.

Certifikované:



Tom Langworthy  
Riaditeľ oddelenia pre inžinierstvo  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Október 5, 2022

Autorizovaný zástupca:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## Upozornenie o ochrane osobných údajov pre EHP/Spojené kráľovstvo

### Spôsob, akým spoločnosť Toro využíva vaše osobné údaje

Spoločnosť The Toro Company (ďalej uvádzané ako „spoločnosť Toro“) rešpektuje vaše súkromie. Keď nakupujete naše produkty, môžeme zhromažďovať určité vaše osobné údaje, a to priamo od vás alebo prostredníctvom miestnej pobočky alebo predajcu spoločnosti Toro. Spoločnosť Toro využíva tieto informácie na plnenie zmluvných záväzkov, ako je napríklad registrácia záruky, spracovanie žiadosti o poskytnutie záruky alebo skontaktovanie sa s vami v prípade stiahnutia produktu z trhu, a na legítimne obchodné účely, ako je napríklad zvyšovanie spokojnosti zákazníkov, skvalitňovanie produktov alebo poskytovanie informácií o produktoch, ktoré vás môžu zaujímať. Spoločnosť Toro môže poskytnúť vaše údaje svojim pobočkám, sesterským spoločnostiam, predajcom alebo iným obchodným partnerom v súvislosti s ktoroukoľvek z týchto činností. Osobné údaje môžeme zverejniť aj v prípade, keď to vyžaduje zákon alebo v súvislosti s predajom, kúpou alebo zlúčením určitého podniku. Vaše osobné údaje nikdy nepredáme žiadnej inej spoločnosti na marketingové účely.

### Uchovávanie vašich osobných údajov

Spoločnosť Toro bude uchovávať vaše osobné údaje dovtedy, kým to bude relevantné na vyššie uvedené účely a v súlade so zákonnými požiadavkami. Ďalšie informácie o platných lehotách uchovávania vám poskytneme na adrese [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Záväzok spoločnosti Toro týkajúci sa bezpečnosti

Vaše osobné údaje sa môžu spracúvať v USA alebo inej krajine, v ktorej môžu platiť menej prísne zákony na ochranu údajov ako v krajine vášho bydliska. Pri každom prenose vašich údajov mimo územia krajiny vášho bydliska podnikneme kroky požadované zo zákona na zaručenie vhodnej ochrany vašich údajov a zaistenia ich bezpečného prenosu.

### Prístup a oprava

Môžete mať právo opraviť alebo revidovať svoje osobné údaje, prípadne namietajú voči ich spracovaniu či obmedziť prístup k nim. V takom prípade napíšte e-mail na adresu [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Ak máte obavy súvisiace so spôsobom, akým spoločnosť Toro spracúva vaše údaje, odporúčame vám, aby ste sa v tejto záležitosti obrátili priamo na nás. Upozorňujeme, že osoby s trvalým pobytom v Európe majú právo podať sťažnosť na príslušný úrad na ochranu údajov.

## EU Specifications

### Údaje o výkone, hmotnosti a vibráciách stroja pre model 04580

| Model | Menovitý výkon (kW) | Hmotnosť stroja† (kg) | Vibrácie prenášané na ruky/paže (m/s²)* |                              |           | Vibrácie prenášané na celé telo (m/s²)* |           |
|-------|---------------------|-----------------------|-----------------------------------------|------------------------------|-----------|-----------------------------------------|-----------|
|       |                     |                       | Hladina vibrácií ľavej ruky             | Hladina vibrácií pravej ruky | Nestálosť | Úroveň                                  | Nestálosť |
| 04580 | 10,8                | 737                   | 0,3                                     | 0,2                          | 0,02      | 0,27                                    | 0,11      |

†S prázdnyimi nádržami v bežnej prevádzkovej konfigurácii

\*Určené v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

### Údaje o výkone, hmotnosti a vibráciách modelu 04590

| Model | Menovitý výkon (V) | Hmotnosť stroja† (kg) | Vibrácie prenášané na ruky/paže (m/s²)* |                              |           | Vibrácie prenášané na celé telo (m/s²)* |           |
|-------|--------------------|-----------------------|-----------------------------------------|------------------------------|-----------|-----------------------------------------|-----------|
|       |                    |                       | Hladina vibrácií ľavej ruky             | Hladina vibrácií pravej ruky | Nestálosť | Úroveň                                  | Nestálosť |
| 04590 | 48                 | 602                   | 0,6                                     | 0,4                          | 0,18      | 0,39                                    | 0,1       |

†S prázdnyimi nádržami v bežnej prevádzkovej konfigurácii

\*Určené v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

### Údaje o hluku stroja

| Model | Akustický tlak (dBA) <sup>1</sup> |           |
|-------|-----------------------------------|-----------|
|       | Úroveň                            | Nestálosť |
| 04580 | 73                                | 1         |
| 04590 | 68                                | 2         |

<sup>1</sup> Úrovně A podľa meraní na mieste obsluhy v súlade s normou EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.